

年貨大街首度移師東半島 縣長盼均衡鄉鎮發展

記者陳冠霖／縣府報導
春節將至，今年縣府與金湖鎮公所特別規劃「金湖年貨大街」，時間為1月5日至22日，將會有各式年貨和特產小吃，這是近年來首度在東半島舉行年貨大街活動，即將在本週末開幕，迎接未來一個月的年節採買商機，讓許多在地商家引頸期盼。

縣長陳福海上任後視察金湖地區，重視各鄉鎮的均衡發展。而針對金湖鎮，目前縣府預計打造大湖親水公園、連接榕園、八二三戰史館、大湖水電、光華園酒窖至白龍潭出口，形成一個串聯金湖生活圈的休閒遊憩區。

陳福海表示，金湖鎮的親水公園已經建成，為金湖地區提供了獨特的親子休閒場所，為了區域的均衡發展，東半島也應該建立一個供所有人使用



縣長陳福海上任後視察金湖地區，重視各鄉鎮的均衡發展。(民眾提供/資料照片)

量特殊族群的使用需求。未來的設計將著重於設施、環境和遊憩空間的無障礙性規劃，致力打造一個友善、無障礙的共融式遊憩場，實現友善環境和空間美學的目標，讓不同行動能力、身心狀況和年齡層的民眾都能共同參與遊戲設施和場地空間。另外，針對東半島多處軍事秘境空間，包括成功營區、中興堡、天空之城、高洞和漁村小艇坑道等，縣府也運用中央補助經費進行改善整修工程，縣長陳福海希望經營管理能如以前一樣，他投資或標榜的方式，建立雙贏模式。他表示，景點的管理需要人力，縣府財政狀況有限，必須積極尋求多元化的經營方式及增加資源投入。對於景點的建設，應盡量保留原有地形、地貌，並在整體植樹種樹方面，與林務所合作尋求適宜長期海岸植栽的樹木。

陳福海強調，縣府致力於促進各鄉鎮的均衡發展，每個鄉鎮都有其獨特之處，希望能讓每一個地方都能展現其特有的魅力和優勢。這次的活動在金湖舉行，同時也是東半島，這是縣府努力推動鄉鎮發展的一環。透過這樣的舉辦方式，希望能為各鄉鎮帶來更多商機，推動整體經濟發展，讓每個鄉鎮都能有屬於自己的光彩。

的共融公園，讓金東地區居民有一個舒適的休閒去處。

縣府與鎮公所評估認為中正公園至昇恆昌金湖廣場區段的綠地帶位於大、小太湖周邊，生態景觀豐富，鄰近市鎮，便利交通休憩，可作為核心連結大、小太湖與國家公園周邊景點的地點。計畫以整體空間規劃打造東半島的共融遊憩公園，提供適合族群、親子和遊客適合的運動休閒、遊戲娛樂和生態景觀等多功能休閒場所，同時串聯金湖生活圈，打造觀光休閒旅遊帶。

陳福海指出，位於大、小太湖周邊的金湖鎮中正公園地理位置優越，交通便利，計畫以此區域為核心，結合大小太湖及國家公園周邊景點，打造適合各族群及遊客的共融遊憩公園。未來的「大湖湖畔綠遊憩升級計畫」，以整體空間規劃方式來建構。

陳福海強調，共融式公園的規劃必須考慮特殊族群的使用需求。未來的設計將著重於設施、環境和遊憩空間的無障礙性規劃，致力打造一個友善、無障礙的共融式遊憩場，實現友善環境和空間美學的目標，讓不同行動能力、身心狀況和年齡層的民眾都能共同參與遊戲設施和場地空間。另外，針對東半島多處軍事秘境空間，包括成功營區、中興堡、天空之城、高洞和漁村小艇坑道等，縣府也運用中央補助經費進行改善整修工程，縣長陳福海希望經營管理能如以前一樣，他投資或標榜的方式，建立雙贏模式。他表示，景點的管理需要人力，縣府財政狀況有限，必須積極尋求多元化的經營方式及增加資源投入。對於景點的建設，應盡量保留原有地形、地貌，並在整體植樹種樹方面，與林務所合作尋求適宜長期海岸植栽的樹木。



建設處為帶動在地網紅經濟，近日邀請台灣知名網紅進行在地旅播，提升金門品牌影響力。(建設處提供)

並直接銜接到Shopee、馬來西亞電商平台Gooty、華信小舖、T2B商舖等電商平台，實現了產品推廣和銷售的無縫對接。

建設處表示，透過KOL旅播的合作，不僅有助於提升在地產品的品牌形象，也用實境秀的形式，讓直播主與創作者互動的過程，傳遞更有溫度的內容，同時也為當地的電商轉型提供了新的思路和策略。期望KOL憑藉其對年輕群體的廣泛吸引力，為金門的特色產品開拓更廣闊的市場空間。

建設處表示，當地經濟的轉型發展應著重於平穩的未來。這次與知名KOL合作，不僅是一場宣傳活動，更是縣府對金門在地特色產業的支持和信心的展現。希望透過這樣的合作，能夠激發更多在地業者，發掘創新、跨出舒適圈，走向國際舞台。

建設處表示，相信透過數位媒體的力量，可以將金門獨特的魅力和價值傳達到世界各地。這是一次讓金門的特色產品更具競爭力、更受歡迎的機會，也是促進金門地區經濟發展的一大步。縣府將持續鼓勵和支持這樣的合作，並致力於為金門的產業轉型提供更多可能性。這次活動只是開始，期待有更多合作機會，讓金門的經濟蓬勃發展，展現出無限的活力和魅力。此外，金門縣政府也將持續投入資源，支持在地業者加強線上運營能力，並在進一步促進當地文化與產業的融合發展。透過這一系列舉措，將進一步鞏固其作為文化與電商創進一步鞏固其作為文化與電商創進一步鞏固其作為文化與電商創

縣府推動KOL旅播合作 激發電商新動能

記者陳冠霖／縣府報導
金門縣政府建設處為帶動在地網紅經濟，近日邀請台灣知名網紅進行在地旅播，提升金門品牌影響力。

建設處表示，透過KOL旅播的合作，不僅有助於提升在地產品的品牌形象，也用實境秀的形式，讓直播主與創作者互動的過程，傳遞更有溫度的內容，同時也為當地的電商轉型提供了新的思路和策略。期望KOL憑藉其對年輕群體的廣泛吸引力，為金門的特色產品開拓更廣闊的市場空間。

建設處表示，當地經濟的轉型發展應著重於平穩的未來。這次與知名KOL合作，不僅是一場宣傳活動，更是縣府對金門在地特色產業的支持和信心的展現。希望透過這樣的合作，能夠激發更多在地業者，發掘創新、跨出舒適圈，走向國際舞台。

建設處表示，相信透過數位媒體的力量，可以將金門獨特的魅力和價值傳達到世界各地。這是一次讓金門的特色產品更具競爭力、更受歡迎的機會，也是促進金門地區經濟發展的一大步。縣府將持續鼓勵和支持這樣的合作，並致力於為金門的產業轉型提供更多可能性。這次活動只是開始，期待有更多合作機會，讓金門的經濟蓬勃發展，展現出無限的活力和魅力。此外，金門縣政府也將持續投入資源，支持在地業者加強線上運營能力，並在進一步促進當地文化與產業的融合發展。透過這一系列舉措，將進一步鞏固其作為文化與電商創進一步鞏固其作為文化與電商創進一步鞏固其作為文化與電商創

潔美清潔行
交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚
鐵皮屋等工程
0970-921-238
楊小姐

閣家 不動產
歡迎委託
房屋 土地 買賣
合建 租賃
082-371286
請找閣家為您服務
金城鎮金山路16-1號

小項宅修
各種水電新設、修理
浴室漏、廚房修
通排水、磁磚破損修
木工、泥水、隔間、裝修
0935-710-483郭先生

嬰幼兒用品店
年中慶 全面特價中
滿額送禮券 內含各樣口口口口
嬰幼兒用品 贈品 贈品
地址：金城鎮中興路173號14層6號
電話：082-371699 LINE: 1017098118882
國民旅遊卡特約商店

美語新班
預約一小二 新生
註冊報名：320532

群力建設房屋
房地產買賣、租賃、抵押、代辦
地址：金城鎮中興路173號14層6號
電話：082-371699 LINE: 1017098118882

永記 人力仲介/醫療器材有限公司
金門在地服務團隊
許秀瓊 0972-310707 · 李宗桓 0983-999886
梅品麗 0980-066111 · 蘇淑華 0965-005563
公司電話：082-312655 · 082-311679
公司地址：金門縣金城鎮金城新莊7巷16號
傳真：082-312259 統一編號：53962640 許可證號：2255
專營：專營引進：看護工/餐服/餐工/廠工/營造工

金門縣政府 公告
發文日期：中華民國112年12月27日
發文字號：府地權字第11201115001號
附件：標售資料1份
主旨：公告標售本縣區段徵收及市地重劃等土地整體開發區可建築土地（112年度第4次），歡迎參加投標。
依據：土地徵收條例第44條、金門縣辦理區段徵收土地標售標租辦法第3條及市地重劃實施辦法第54條規定。
公告事項：
一、標售土地之標示、面積、標售底價及應繳納之押標金等，詳如後附金門縣政府標售整體開發區可建築土地清冊。
二、投標資格：凡依法律規定，在中華民國領土內，有購置不動產權利之公私法人及自然人均可參加投標。
三、領取投標書類：可於公告之日起至開標前一日止，於辦公時間內向本縣地政局或本府服務台領取（函索者，請向本縣地政局索取），或逕於本縣地政局或本府網站（首頁/公告資訊/最新消息）下載。
四、投標方式及手續：投標人應將投標人（含共同投標人）之身分證文件、投標單、繳納押標金之票據裝入投標信封，妥慎密封，用掛號函件，於113年2月1日上午9時前寄達「金門郵局第52號信箱」。
五、開標日期及地點：113年2月1日（星期四）上午10時假本縣地政局地下樓會議室辦理開標（如因故停止上班，順延至次一上班日，同一時間及地點辦理）。
六、土地按現狀標售，投標人不得要求增加、變更任何設施或補償。本府於得標人繳清價款後辦理現狀點交，並發給權利移轉證明書，供向地政機關辦理土地所有權移轉登記。
七、在開標前倘因情況變動，本府得變更公告內容或停止標售，並將投標人所投之投標函件退還。
八、其他有關事項，詳見投標須知。如有疑問，可洽詢本縣地政局，電話：(082) 321177轉63267（楊小姐）或63265（許先生）。
縣長 陳福海

金門縣政府標售土地整體開發區土地清冊

開發區名稱	標地	地號	面積 (坪)	用途	容積率	建築率	標售底價 (元)	押標金 (元)	備註
金城鎮中興路	金城鎮	中興	5	2,840.00	72.00	35.00	95,000	3,580,000	21,840,000
	金城鎮	中興	10	1,327.81	28.00	33.40	95,000	1,071,410	10,714,100
金城鎮中興路	金城鎮	中興	21	472.04	20.00	22.00	84,000	3,855,900	3,855,900
	金城鎮	中興	76	1,422.91	96.54	25.32	88,000	12,858,985	12,858,985
金城鎮中興路	金城鎮	中興	76-1	1,422.91	96.54	25.32	88,000	12,858,985	12,858,985
	金城鎮	中興	6	1,876.47	64.00	37.32	48,000	94,870,550	9,487,055
金城鎮中興路	金城鎮	中興	10	1,300	28.00	33.40	48,000	57,850,000	5,785,000
	金城鎮	中興	10-1	1,300	28.00	33.40	48,000	57,850,000	5,785,000
金城鎮中興路	金城鎮	中興	10-2	1,178.06	31.00	35.74	48,000	56,494,000	5,649,400
	金城鎮	中興	14	382.72	11.64	27.27	48,000	17,410,500	1,741,050
金城鎮中興路	金城鎮	中興	18	413.26	13.17	25.47	34,000	14,080,840	1,408,084
	金城鎮	中興	43	147.88	5.05	29.87	36,000	5,324,040	538,800
金城鎮中興路	金城鎮	中興	63	168.68	5.05	25.17	36,000	6,000,480	601,000
	金城鎮	中興	80	482.44	10.76	40.36	34,000	16,452,960	1,645,296
金城鎮中興路	金城鎮	中興	108	202.99	7.31	24.24	34,000	6,991,680	691,680
	金城鎮	中興	137	278.21	10.44	25.80	43,000	12,046,480	1,204,648
金城鎮中興路	金城鎮	中興	147	87.38	6.18	14.13	34,000	3,870,240	387,024
	金城鎮	中興	150	707.60	47.21	16.34	34,000	26,778,400	2,677,840
金城鎮中興路	金城鎮	中興	181	136.14	7.33	16.34	34,000	4,628,780	462,878
	金城鎮	中興	187	117.84	6.44	17.45	34,000	4,006,560	401,000
金城鎮中興路	金城鎮	中興	180	185.31	8.31	26.74	34,000	6,300,540	630,540
	金城鎮	中興	167	220.78	8.23	26.80	34,000	7,603,800	761,800
金城鎮中興路	金城鎮	中興	187	798.50	23.81	34.64	41,000	32,779,500	3,277,950

金鴻源 水電五金 建材行
水塔大特價
1000型立式水塔特價5500\$
1000型立式附排水塔特價7500\$
300型水塔特價4300\$
500型水塔特價5200\$
2000型立式水塔特價8000\$
歡迎來電詢問
082332040
特價支付方式：現金付款 P.S無載送服務

請勿網路販售菸酒 請勿寄運免稅菸酒
酒促銷廣告應加健康警語 以免受罰
金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

中華郵政特准掛號為新聞紙類
社址：金門縣金湖鎮成功村一號
服務電話：(082)332744、(082)332746、(082)332747
傳真電話：(082)332745
KINMEN DAILY NEWS
發行人：陳榮昌
今日二大張售新台幣六元
印刷者：本報印刷廠

01月 01月
06, 09
星期六 星期二
活江家具特賣! 新屋免費規劃
活江大飯店 小資成家特惠中 年終最後一檔 上午11點至晚上8點

民曆紀事
喜神：西南
財神：正西
日煞：北方
日沖：猴44歲
宜：出行 訂婚 牧養 修造 安床 安葬
不宜：祭祀 祈福

金門縣政府旅台鄉親 北部服務中心 02-29150045
金門縣政府旅台鄉親 中部服務中心 0932-622-137
金門縣政府旅台鄉親 南部服務中心 0928-730-881
台北榮總金門鄉親服務台 (02)2875-7814
安寧返鄉服務專線 衛生局 0988-262-115(洪主任)
法務部調查局檢舉專線 0800-007-007
金門縣政府廉政專線 325538
金門縣警察局 325341 · 372218
刑警大隊 325652
反詐騙專線 165 · 110
交通隊 320870
金門縣消防局 324021
金門縣警備隊 334261 · 336288
363816
金門縣港務處 332268
金門縣消費者服務中心 電話 1950
部立金門醫院 332546-7
金門縣殘障服務協會 330765
金門縣路燈道路維護小組免費服務專線 0800-020-120
金門縣警備隊專用公車預約服務專線 0800-811-100
金門縣政府菸酒檢舉專線 082-322976
勞工行政服務專線 373291
社會福利服務專線 324648
金門縣康復之友協會 334380
金門就業中心專線 311119
本報意見稿服務電話 332374

訂閱本報 刊登廣告 請多就近 利用各地 區代辦處
本報廣告組 電子郵件信箱：tsay1119 @ms35.hinet.net
電話：332374 傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

金廈小三通復航屆滿週年之展望與期待



社論

自去年(112)年元月7日開放金廈小三通人車專案復航以來，再過數日即將屆滿週年，近一年來金廈生活圈正逐步恢復，短短一年時間運量恢復三至四成，惟客運量雖然逐漸上升，但台商與旅行團中轉部分地區經濟助益有限，仍無法完全滿足地區商家及旅遊業者之殷殷企盼，隨著總統大選進入最後尾聲，各方預期選後政治干擾即將落幕，加上大陸中央積極推動金廈同城融合發展，兩岸中央有望開放陸客來金旅遊政策，許多投資者也悄然加快投資佈局腳步。

今年地區在麥當勞、全國電子、家樂福頂級超市「Ma Chon」等品牌連鎖店的帶動下，金廈、金湖商團仍有許多新店家進駐，值得注意的，是商團業態結構開始出現微妙變化，首先是身為旗艦型商團項目的昇恆昌金湖廣場近幾年來轉趨加強佈局以內需為主的消費型態，前(111)年8月在商場4樓引進知名連鎖特力屋社區店，去(112)年又陸續在二樓營業空間引入知名連鎖餐飲品牌麥當勞及貴婦超市「Ma Chon」，逐漸轉型為百貨公司類型的商業型態，然金湖商團的變化遠不止於此，近年來金湖商團也寬出一些新面孔，包括錦一鍋連鎖火鍋店、金東體育路拳道館及山海淨水科技、帝寶撞球館及東半島第一家歐式「暢歌」酒吧，但由於人口數量與商團發展滯後問題，也讓一些新興業者面臨經營上的挑戰，特別是非連鎖品類品牌的管理與行銷經驗不足，這也代表著地區需要引進更多專業人才，才能因應產業與商團轉型升級的快速變遷。

由於金門內需市場有限，過去地區產業在專業人才的儲備培訓不足，雖然公部門辦理許多專業課程，希望協助地區業者提升，但消費市場不足與巨大的經營壓力，導致業者沒有過多的精力與財力去提升軟實力，透過產業發展的良性循環，必須加以正視，特別是在許多新興業態方面，透過引進更多項目與專業人才，也是帶動地區產業升級的方式之一，尤其金湖商團中心民間看好金廈同城發展，未來兩岸商務人士來往金門必將絡繹不絕，積極鏈接金廈兩地三地跨城商業資源，將為前來金門投資之兩岸創業青年、企業及優質商品，提供在地化的優質商務共享空間及多元化服務項目，這也是觀念上的巨大轉變。

疫情前小三通黃金時期維持約6年時間，這期間金門商業迎來了較為快速的成長，遺憾的是商業積累與沈澱仍然嚴重不足，爾時熙來攘往的兩岸商務人士絡繹於途，卻無從凝聚這些力量與資源，未來透過民間驅動的商業共享空間平台來提供來往商務更多服務配套，再加上主動開展商業項目合作，鏈接金廈、產官學等跨城及跨界資源，發揮資源整合的加乘效應，或可吸引更多的商流、人才與資源，政府的資源是有限的，民間資源開發是無限延伸的，如何透過跨城、跨界資源鏈結潛在的商業資源發揮更大的加乘效應，需要各方共同努力，特別是在縣庫水位仍偏低的情況下，善用民間資源與志願力量是值得期待的，正向循環方向，也許由民間搭台讓政府唱戲的社會慣性操作方式，或許更能激發保守部門的潛力。

【藝教貢獻、十年有成】

金湖國小教師楊玉蘭榮獲「教學傑出獎」



金湖國小教師楊玉蘭榮獲「教學傑出獎」，日前赴台接受頒獎。(金湖國小提供)

記者辛亦斌/金湖報導

教育部自103年起，為表彰長期投注於藝術教育且有卓越貢獻的教育工作者，設立了「教育部藝術教育傑出獎」。該獎項設有「終身成就」、「績優團體」、「績優學校」、「教學傑出」及「活動奉獻」五大類別。第10屆「教育部藝術教育傑出獎」頒獎典禮日前在國立臺灣藝術教育館南港劇院盛大舉行。

本屆的頒獎典禮共有27個優秀團體及14位優秀個人獲獎，這些獲獎者均在藝術教育領域作出了傑出貢獻。值得一提的是，金門縣的金湖國小教師楊玉蘭榮獲「教學傑出獎」，這是她長期耕耘於藝術教育傑出獎的肯定。

教育部潘文忠部長在頒獎典禮上致詞表示：「教育部藝術教育傑出獎」辦理至今已屆滿10年，多年來教育部持續推動有關美感與藝術教育相關的政策，真正落實到每位老師、學生身上，是教育夥伴的協助。他特別感謝所有得獎的團體、學校及個人，長期以來在臺灣各個角落為藝術教育所做的努力。

楊玉蘭老師來自臺北，視金門為故鄉。她從視聽藝術、演說教學、專題探究學習等多個方面著手，不遺餘力地為藝術教育貢獻自己的力量。任教金湖國小近20年，她曾擔任導師、專任老師，也曾兼任過行政主管，無論職務如何變動，長年深耕於視聽藝術教學、演說教學、專題探究學習，也專研在指導學生繪本創作、編畫冊及玩文創。目前擔任閱讀教師2年多，致力於統整視聽藝術與閱讀，成為孩子探究學習的關鍵、跨領域學習的核心、素養學習的重要能力，湖小也在今年榮獲教育部「閱讀磐石學校獎」。

近年來，在楊玉蘭及藝術教學夥伴的努力下，湖小在藝術教育方面取得了諸多優秀成果。她及她的同事們指導學生連續兩年榮獲「國家地理知識競賽」金牌獎、銀牌獎；研發教具融入教學，「榕樹兄弟與怪獸」繪本暨動畫教具，皆榮獲全國首獎。

此外，她開發的「畢業美展專題課程」展出8屆，該課程提升了學生的媒材運用及鑑賞能力，也增添了校園美感與社區連結。

楊玉蘭老師始終熱衷於學生的繪本創作指導，學生作品曾榮獲「全國學生圖書創作獎」國小高年級組特優獎；彙整學生視聽藝術創作編撰成書，記錄歷屆學生視聽藝術學習成果；亦落實「湖獅夢想」校訂課程，鼓勵學生運用各種媒材展現湖獅探索成果，作品多次參加「金門文物巡迴特展」。她引領學生表現自我、發掘潛能，並獲得多項地區和全國性的藝術比賽獎項。此外，楊老師不斷參與進修，不僅提升自己的教學專業，更將所學貢獻給學校，豐富了藝術教育的內容和深度。

在得獎感言中，楊玉蘭表示從民國93年來到金湖國小教育實習那一年起，開始打聽視聽藝術教育。她強調這一個機遇讓她從小非常喜歡畫畫，卻沒有正式學過畫的人有努力的舞臺。她與孩子一起創作、欣賞藝術家畫作、體驗生活美經驗。她認為每當看到孩子創作時，那眼中堅定的自信、勇於創作的童心，一直是支持她樂在視聽藝術教學的主因。楊玉蘭說，一個人或許能夠走得快，但只有一群人才能夠走得更遠。湖小的教師團隊充滿積極性，許多老師默默耕耘，無私奉獻，透過良好的工作氛圍，老師們能夠互相分享想法和經驗，進而碰撞出不同的火花。正是因為這樣的團隊合作，才能夠創造出如此多優秀的師生活動。楊玉蘭表示，衷心感謝陳信校長和所有老師，因為他們共同為學生的成長和發展奉獻，湖小才能夠有今天的蓬勃發展。

金湖國小校長陳信表示，金湖國小的教育信念是「教師一顆心，孩子一片天」，他鼓勵每位教師全心投入，為孩子的成長提供最優質的教育環境。他強調，楊玉蘭老師能夠獲得「教育部藝術教育傑出獎」，是她多年來在藝術教育領域默默耕耘、無私奉獻的結果，也是全校同仁共同努力的成果。

他表示，金湖國小將繼續秉持這一教育信念，持續努力提升學生的藝術素養和創造力。他呼籲全校師生將藝術熱情傳遞下去，讓學生沉浸在藝術的感動，進而滿足心靈的成長。他期待未來金湖國小的藝術教育能夠走向國際舞臺，將美的力量散播出去，為台灣的教育事業作出更大的貢獻。

陳信強調，此次「教育部藝術教育傑出獎」的頒獎典禮不僅肯定了楊玉蘭老師在藝術教育領域的傑出貢獻，也激勵了更多的教育工作者投身於藝術教育的推廣和發展，為培養更多具有創造力和審美情趣的學生而不懈努力。

縣府昨召開初等考試金門考區試務會議



記者楊水冰/縣府報導

113年公務人員初等考試將於1月6日舉行，並且新增金門考區。試務處首次移地至東半島的金湖國中教學大樓2樓，共計設置有3間試場，12個類科，應考人數61人。金門縣政府於昨日召開金門考區各組試務工作會議，由縣府秘書長謝世傑主持，人事處長錢忠直及各組試務工作小組人員出席，研討各項試務和分工事宜。

金門考區各組試務工作會議於昨日下午2時起，在縣府新聞發布室舉行，除承辦單位人事處報告有關初等考試試務工作規劃，以及應注意事項外，秘書長謝世傑表示，各組試務工作人員對於試務經驗豐富，希望借重大家的努力，維持金門考區良好的試務傳統，讓初等考試在金門考區「零缺點」，且整個試務圓滿成功。

縣府人事處說明，113年公務人員初等考試將於1月6日(星期六)舉辦，共計1日考試試程；金門考區試場地點設置在金湖國中教學大樓2樓第201-203試場，計有3間試場，12個類科，應考人數61人。

人事處亦提醒應考人員本大考試試務工作應注意事項，包括：一、本考試無設置備用試場、



金門縣政府秘書長謝世傑昨主持113年公務人員初等考試金門考區各組試務工作會議。(楊水冰攝)

考前一日不開放應考人查看試場及考試期間不開放陪考，請學校於試區門口張貼海報公告，考試期間由巡場主任或相關試務人員巡視檢查，有無非事先申請陪考者進入試區，並柔性勸導(離)。

二、本考試已請縣警察局增設看管試題巡邏箱(點)，加強巡查維安。

三、為加強應考人服務，於試務服務台提供代訂午餐之服務。至於金門考區初等考試試務工作規劃：

(一)、試場佈置：訂於1月5日下午4時至學校辦理試場佈置，相關分工人員已通知各佈置人員，當日請準時到試務中心集合。

(二)、試務人員(含運載試卷人員)請於當日上午7時30分前到試務中心。

(三)、考試舉行期間，由學校學生協助試區清潔及衛生用品補充工作，另請學校規劃考場管制區域，維持考場秩序。

(四)、有關考選部試務人員及典試委員接待工作，請秘書組協助支援相關試務行程；另已協調調警察局調派人力支援，為確保試題(卷)運送安全相關事宜。

此外，113年公務人員初等考試首次在金門地區舉行，以方便離島地區的應考人就近參加考試，人事處也提醒此次考試期間適逢「2023年馬拉松活動舉辦」，為提供考生妥善之應試環境，試場改設於金湖國民中學教學大樓2樓，請應考人留意交通狀況，寬佔時間及早出門，準時入場應試，並預祝參加考試考生獲得好佳績，金榜題名，成為政府機關新生力軍。

責任編輯/呂美慧

推動職場平權 社會處頒發性別平等委員聘書

記者陳冠霖/縣府報導

為防制就業歧視，積極落實職場平權，縣府社會處近日召開性別平等及就業歧視評議委員會，由社會處長黃雅芬擔任召集人主持，並頒發新任委員聘書，新任委員有許玉蘭、陳德鵬、李聰、高凡、唐麗輝、呂怡、楊榮、王麗萍、高凡、唐麗輝、呂怡、楊榮、王麗萍。

社會處在業務報告中指出，截至12月止，尚無接獲任何違反「就業服務法」及「性別工作平等法」之申訴案件。會中委員並藉此機會提出經驗分享及意見交換。

黃雅芬表示，社會處的目標不僅是應對表面上就業歧視，更在於創造一個文化，讓性別平等貫穿於每個決策、每個行動之中。鼓勵職場文化的轉變，讓所有人都能享有公平的機會，無論其性別、背景或身分。

社會處致力於教育和培訓的投入，以提高人們對性別平等重要性的認知，並在實踐中落實這些價值。黃雅芬也表示，社會處將持續與各利益相關者攜手合作，通過不懈的努力和倡導，共同建立一個尊重、平等和多元的職場環境。

此次會議也邀請國立金門大學企業系教授兼國際長顏郁芳教授開講，她特別以「性別工作平等及就業歧視」為題進行專題演講，透過實際案例的分享及豐富又精彩的講解，讓與會委員獲得益良多，也滿載而歸。

在這次關於性別平等及就業歧視的演講中，顏郁芳教授提出了深入且具體的觀點，強調性別平等對於工作環境和組織所帶來的種種負面影響。她的演講不僅深入剖析問題所在，更提供解決這些問題的實際方法。她建議企業和組織應該積極推動政策變革，建立更加開放和包容的工作文化，並強調領導者在推動性別平等方面的關鍵作用。這樣的呼籲旨在讓每位員工都能在公平的環境下充分發揮才能，不受性別、種族或身分背景的限制。

社會處強調，相信透過持續的教育、政策改革和職場環境的改善，我們能夠創造一個更加公平和包容的職場環境。鼓勵與會者將此次演講中所獲得的觀點和解決方案帶回各自的工作場所，進行深入的討論和推動，從而實現性別平等的目標。社會處將持續與學術界、企業和社區攜手合作，推動性別平等議題，共同打造一個更加公正和多元的職場環境。



縣府社會處近日召開性別平等及就業歧視評議委員會，由社會處長黃雅芬頒發新任委員聘書。(社會處提供)



2024伊始，再次「代班」寫《滄江夜話》，只是，這一次不知代誰的班，該寫些甚麼。跨年焰火處，腦海閃入：踩空。

曾口出一句「是意外，不是外遇」名言的名廚，2017新春，就在他任行政總主廚的新北一家飯店，我與楊樹森等文友下午茶，房內悶，想出去透透氣，因前門房卡鎖住，改走後門，沒看清楚「逃生門」標示，右手用力一推，是牆不是門，左腳竟從2樓踩空、翻滾23個又暗又尖又滑的大理石階重摔到1樓，嚴重的後腦勺著地，當場暈厥；樹森在高處看到一動也不動的人影，心想「失去一個弟弟！」在禱告、呼求主中，也在「快叫救護車，送馬偕！」聲中，我醒來了。忍住痛，強作鎮定，沒事！不欲送醫。那天正是死泥董事長辜成允出席晶華婚宴，從3樓踩空到2樓致死的第15天，台北人聞聲色變。我也怕到醫院途中，

曾經在那些年，一大票人馬著迷於登大武山健身，有伴同行、其樂融融。一路行來，有說有笑、賞景抒心，好不暢快！一旦成爲習慣便風雨無阻，千山我獨行，即便是一人，我亦無懼前行。有一回，在一個下雨天的清晨裡，天色昏暗，也不知哪來的勇氣，或是強迫症作祟，我依然獨自一人撐傘上山。一路上「前無古人，後無來者」，直到回程來到玉章路的山腳下，才碰上一位上山的「阿兵哥」。此刻回想起來，當時的我，真是大神勇了啦！自從路基寶貝走後，傷心欲絕的外子（至今尚未走出心中的陰霾），不怕風來不怕雨，每逢星期日必登山爲路基祈福，來彌補心中未能及時搶救回路基的遺憾；我則義不容辭地常相左右，一路陪伴，除了靜默地陪伴外子撫慰其創傷的心靈，並略盡棉薄之力虔誠爲路基祈福，再則健行鍛鍊體能乃是我的最愛。除了積累健康財富，儲存健康寶糧，尚可提昇身心靈的快樂指數。所以，星期天成了我們共同的期盼，也帶給我們滿心的期待與健康的活力。

今年9月4號海葵颱風來襲，金門災情嚴重，風狂雨驟。一大早走在民權路上整個人幾乎被強風吹走，傘一打開，旋即被強風折斷，這是我生平第一次飽受颱風來襲的親身經歷。所幸星期天颱風已然過境，不受影響，可以放心地出門，說真的即便是風雨飄搖，依然阻擋不了我們的例行功課—登山，爲路基祈福的決心。

來到屏東登山路口，赫然發現一棵枝葉茂盛又粗壯高大的大樹被風吹倒，大辣辣地橫躺在馬路上，阻絕了來往去路，可真是讓我瞧見了這次颱風的強大威力。不知怎地，第一眼瞧見這棵龐然大物（大樹），還真是讓人毛骨悚然、望之生畏，心生不祥之感。心想：只能打退堂鼓，回家休息囉，否則，難道有飛

金廈踩空之旅——廈門大學台灣研究院演講及口述歷史訪談外記

◎楊樹清

前面是救護車，後面是採訪車。飯店不放心，開了個房間，送來三碗豬腳麵線，總經理自外趕回送了2包茶葉。觀察3小時，立切結書後，讓我回家。

我在家躺了5天才去看診，只看骨科，未作腦部斷層掃描。盧根、潘春鳴在福建一場閩南文化會議等不到我，「楊院長踩空」的事才在朋友圈傳開，老友呂榮海大律師及金門籍國立史博館主秘李明珠的律師公子出國深造前都要幫我義務訴訟；談判高手，在南非一家銀行任職，甫回台灣的韓總也要幫我打官司求償5千萬，我聽了哈哈大笑，「別笑，大文豪受創、久無法握筆寫作的腦袋價值何止5千萬」。自認不慎踩空，命也撿回來了。算了。迄今就收到那2包茶葉。未爭取任何求償。

養病、復健期間，勉我做「金門人的良心文化工作者」，著有《感動就不遠》的宜蘭聖母醫院長陳永興正要拉我到創辦的《民報文化雜誌》當總編輯，顏色不太搭，我遲遲未應允，知我受傷又怕到醫院，約下午茶，看看我是否有「創傷症候群」。

驚魂之後，目擊現場的我哥樹森說，「如果有100種摔法，弟弟是最好的一種摔法」；洛夫自溫哥華返台，關心我傷勢，不改詩魔本色：「樹清，你是最佳的特技演員！」；翁翁殷殷報告，「樹清兄，保重，特技表演一次足矣，出入行走，還是小心爲要！」；在香港的東瑞隔海傳訊：「這種事不能再發生了！」

如今行路，看到路不平或階梯就心生恐懼，尤其下捷運站走石階時，所以出門多搭計程車。6年後，踩空驚魂再起！

2023年12月中旬，受廈門大學台灣研究院邀請，進行「紙上風雲：高信疆的副刊時代與台灣報導文學發展軌跡」專題演講、「台灣報導文學百年歷程」座談及口述歷史訪談，三場都以我爲主角。赴水頭碼頭乘船前1個多小時，提著大包小包，下樓時在石階踩空，整個人左傾，眼鏡滑落扭曲變型，左膝、左臉頰、左耳嚴重受傷，左眼浮腫，血流不止，全身動彈不得，提不動行李，背上上不了肩，車停樓下送我到水頭碼頭，遲等不到人的若瑜驚覺有異，立即衝上樓來看，趕緊把我扶起，有忠、美真見我傷勢，要送我就醫，惟我仍堅持要按行程走，這場約會因疫情及受「等你很久、很久」的「皮蛇」之苦，已一延再延，趕不上下午的這班船，接著第二天上午9點出發的早班船確定來不及演講，一缺席將造成活動秩序大亂，接續廈門台灣研究院的口述歷史系列訪談也是此行重頭戲，通常配合專題演講舉行，因疫情中斷，疫後復辦，12月12日張榮恭打頭陣，不公開，16日再由我在嘉庚堂登場，由歷史所所長陳志純主持，王玉國主訪，偏又我點進了公開，多少師生在等候。翻還可以走路，前進吧，廈門。

登船前，作了簡單的拭藥、包紮，在友人陪行，碼頭服務人員協助下，如時登船；廈門那頭，廈大歷史所教授兼交流中心主任王玉國已接獲金門李有忠等人通報，派員一路接應。哪知到廈大賓館報到後要趕去朱雙一教授在林梧桐的夜宴，衆人正提醒走路小心，下樓時的石階又踩空摔倒在地，久久才被扶起；晚宴後，同行者在夜色迷茫的廈大校園，拍下一張背影，左邊是政治所博士生鍾志成，右邊是文學所所長劉奎，小心翼翼攙扶著我行路畫面，朱雙一教授則在路旁牽著腳踏車「指揮交通」；第2天，台研院再加強人力，鍾志成之外，又加入從深圳坐動車趕來，我曾爲了幫他找一期刊物，陷落書坑90分鐘才脫困，以《金門報導及復刊研究》碩論通過歷史學位的張玉洋，兩人接力日夜看守，扶著我又幫我背背包，就怕「楊院長又踩空了」。

來台交流40回，台灣文學研究權威，編撰有《台灣新文學概觀》、《台灣文學史》，著有《戰後台灣新文學論》等書的廈大朱雙一教授，許是看我摔得不輕，在聽了演講、參與座談後，拿起我的文學留聲簿，寫下：「向將一生獻給台灣的報導文學事業的楊樹清先生致敬！」

四天三夜(因海面風浪大，小三通停航，多滯留一天)的廈門之旅，踩空，但沒開天窗，忍著病痛完成廈大演講、座談、口述歷史訪談。平安歸來。這一跌，很痛，但也踩出兩岸的友誼，金廈溫馨接濟情。大家新年快樂。感謝主。讚美主。

登山樂

◎翁維瓏

天本領，騰空而過不成。然而，面對如此橫逆當前竟無法擊敗外子登山的決心，他發現只要撐開茂密樹枝，再跨過樹幹，即可越過前行的阻礙，還真是小事一樁。在我們同心協力、相互扶持之下順利通過第一關考驗，繼續前行。

原以爲克服了這天下第一關卡便通行無阻，一片坦途。不料不一會兒，又有一道關卡，且一道比一道艱難。這一路走來不下數十個關卡，真是「關關難過關關過」呀！有一處竟是灑落了一地的落葉，心想這應是工作人員處理災情過後遺留下的場景。讓我自心底深處油然而生起了一股感動，深深佩服這群偉大的工作人員，颶風一過境，馬上不惜冒著生命危險，分秒必爭的趕緊來清除道路障礙，帶給大家一條條暢通潔淨的馬路，真是太偉大了。此刻，心中還暗自竊喜，此處既已處理完畢，想必接下來的便是康莊大道、暢通無阻。

熟料，待我們繼續前行又是難關重重，又是一項更艱鉅的考驗等著我們。除了攀爬橫躺在地的樹幹，還必須俯身低頭穿越水溝方得以克服障礙前行，若非有心人，只怕難以突破重重考驗，登山攻頂了，必也打道回府，擇期再攻。的確，行走至此，實有進退爲谷之嘆，好不容易走到這地步了，眼看成功在望，怎可就此作罷，半途而廢，那豈不前功盡棄，只好硬著頭皮向前衝囉！

突破了一重重障礙、一道道關卡，除了橫亘於馬路上的大樹難於跨越，造成不便之外，誇張的是，連那粗壯的大樹亦遭直劈而下，算是領教了這次颱風的威力是不容小覷的。想想是多大的風力

能將百年老榕樹連根拔起？是多大的力道可以將大樹直劈拉開來？就連偌大的石頭亦遭橫切之災！

巧不巧的，就在「人定勝天」大大的石碑處，又是一棵大樹橫躺在前，阻擋了來往去路，心想：這是多大的諷刺啊！近日友人從網絡上傳來一則消息：西藏察墨公路突然發生天崩地裂，途中的車輛和人瞬間與石塊、塵土混爲一體，太不可思議、太恐怖了吧！聰明絕頂的人類在大自然災難面前與螻蟻有何差別；還有1999年撼動全台的921大地震，天搖地動，瞬間走位2公里，就連遠在金門的我們也感受到地震的餘波盪漾，同樣是讓人無法抗拒啊！人類如何一定勝得了天？在這天道之下，人類的力量還真是微乎其微，渺小得很。我還真是服了大自然的運轉定律呀！所以，人當敬畏天地！敬畏大自然！理當謙卑、謙卑再謙卑啊！

說起這重重關卡，正考驗著登山者的毅力與決心，同時也帶給人們諸多啓示。我們這一路上山，可說是前不見先行者，後不見來者。不怕苦、不畏難的一路披荆斬棘、突破橫逆，方能開創先機成功攻頂，直到下山時才碰上一、二位勇士，亦前來接受挑戰。想想這天地間的蒼茫，還非得有幾分能耐不可！當我們回到屏東山腳下，才又遇見了周課長也無懼於颶風前來探險，趕緊傳授此行突破橫逆的經驗，希望大家都能以輕鬆闊闊，凱旋歸來。

下山途中，我們還遇見一隻謀面一、二次的，駐軍飼養的柴犬，英姿煥發、氣宇軒昂，頸上掛著醒目耀眼的頸圈，

身上還掛著一個吊牌，寫著牠的名字及主人的手機電話號碼，想不到好奇的牠，也獨自前來避避避、接受考驗，而牠的主人竟能放心地讓牠出走，這位主人是失職還是太有自信呢？哪像神經薄弱的我們，寶貝一離開視線便發瘋似的四處尋找。我倒是十分佩服這隻柴犬的能耐，牠是如何上山？又該如何下山呢？我們都覺得有點難度了，何況是牠們？牠們要如何克服這重重障礙呢？但願是我多慮了。上蒼有好生之德，每個人都能找到生命的出口，保護太周全，說不定便喪失了牠自求多福、突破障礙的本領，所謂：不經一事、不長一智，適度的磨練是有助於成長的。相信從這次的歷練中牠一定獲益良多，並獲得諸多成就感，我亦從這次登山祈福中獲得諸多啓示：

人未必得以勝天！所以，理當謙卑、謙卑再謙卑！再說，善惡終有報，天道好輪迴。不信抬頭看，蒼天饒過誰。人在做、天在看；舉頭三尺有神明，凡事但求心安。

每次來到海印寺前總要先行禮拜彌勒佛。祂！笑口常開、大肚能容，是我學習的榜樣。但願：「一笑解千愁，淡人間事。更願笑臉迎人，自己開心，也帶給別人歡樂。」再說，人生短短一瞬間，何須跟自己过不去呢，願大肚能容，容盡天下事。我以爲，這便是人生最重要的課題。學會原諒別人等於寬恕自己，開開心心的迎接每一個朝陽，快快樂樂地度過每一天。

人生的旅程，原本就是一份緣，緣緣緣終有時。隨緣自在走天涯，不可強求。當幸福列車抵達，大夥兒隨緣而上，有幸的與親朋好友、路基寶貝結了今世緣，只要知福、惜福，善待身邊的每一位有緣人，並珍惜上蒼賜予，好好把握當下，便可完美一生、了無遺憾！

古泉的願望

◎北北

天上聖母的一滴水	你只是小心的
吻過	靜靜思墊墊想
蒸餾過	邀周武王到古泉桌
釀出滴滴黃金雨	下盤棋
花崗岩中	邀姜太公到古泉井
不發一語靜靜流淌	釣個魚
層層疊疊悉心穿越	聊聊人生有趣
要不是文人筆下把你	談談三餐四季
拱成寶月神泉	順便卜個卦
要不是當年那群老兵起鬨	算算陽壽還有
將高粱小麥強勢入夥	幾局
哎呀	

待業的日常下午

◎YMC

現在住的地方旁邊有河。有河，有規劃好的河濱公園，還有一個大魚池——幫助魚洄游用的設施，散步的時候發現的。還有長長的腳踏車道、不怎麼乾淨的公廁、籃球場、狗公園，傍晚來的話會看到許多被主人帶著的狗。今天看到了三隻分別由不同人帶來的邊境牧羊犬，「大概整個區的邊境牧羊犬都聚集在這裡了吧」，看到的時候心底是這樣想的。

今天抵達的時候是下午，我沒有走太多的路，一到草地就找了一處坐下。前方有一棵樹，陽光打下來的樹影剛好適合一個人待著。前些陣子有時候會沿著車道一直走，一直走，走上兩個小時，到一些自己也不太清楚的地方去，有時候會遇到一些人和我搭話，有時候只有完全的自己。

二〇二三年秋末冬初的涼涼空氣撲在我的臉上，感到一點點的悲傷。人爲甚麼不能一直散步就好了呢？康德每天下午五點就會去散步；村上春樹筆下的男主角會到高爾夫球場去撿高爾夫球；電影《列車上的女孩》的女主角每天搭著同一段火車來回。人爲甚麼一定要工作、一定要做些有產出的事情，才能在這個世界生存下去呢，不能一直散步就好嗎？

最近常被這樣的問題困擾著。一邊這樣想著，一邊腦中會閃過各式各樣歌曲的旋律，今天腦袋裡放的是好樂團的「他們說我是沒有用的年輕人」，他們說我是沒有用的年輕人，只顧著自己卻不關心其他人。

在樹影下待著待著，天空就慢慢暗下來了，三隻邊境牧羊犬早已不見蹤影。橘紅色的夕陽，左前方河的方向，慢慢地將天空染成不同顏色，然後慢慢地降下去，本來前方視野可及的腳踏車道上、總會有的零星散步的人，一回過神來，也早已通通消失不見，這整個世界，彷彿剩下我一個人，處在這河濱的草地上。

可以散步的一天又結束了。可以當牙醫師的一天也結束了（或許還沒結束，晚診還可以看），可以當會計師的一天也結束了（這大概也還沒結束，會計師總是要加班），可以當大學生的一天也結束了（好像也還沒結束，晚上還要讀書），可以當研究助理的一天也結束了（或許晚上還會接到教授交付的任務），可以在魚道洄游的一天，也結束了。

話說回來，魚真的在晚上就不會洄游了嗎。有這種事嗎。用了這麼多括弧，在這個城市之中，到底有甚麼事、是真的會依著太陽下山而結束的？這問題簡直跟人爲甚麼一定要工作一樣、令人難以回答。親愛的讀者呀，你能告訴我嗎。

【散文詩】

微觀

◎李燕瓊



萬事萬物勿只輕看皮相。

消失的，只是表相，外在的形體都是心識的投射和營造；瓶裡、瓶外，成、住、壞、空，皆娑婆……。

·用心
用心賞，會看進更內裡、更多愛，和清明，自是美好……。

《小王子》裡說：il faut chercher avec le code. 你必須用心，才能夠真正看得清楚。
我，用心用愛，書寫當下心情……。

·餘甘
吃著葡萄，甜中微酸，懂了：生活裡參雜著酸酸苦辣，會更珍惜苦後的餘甘……。

細嚼這一點點餘甘，會有糖蜜般的享受。
·不求
某些美好，只會在因緣俱足、恰恰時候自然示現，無須刻意追逐。

善，會隨美好而來，不善會慢慢消失，像漣漪一樣……。

·等待
從含苞到綻放，時間而已，分秒不曾歇。
希臘哲學家Epictetus說：果實亦然，先開花，再結果，最後成熟。

是的，大自然不會突然創造出偉大的事物，都需要時間，醞釀最後生成。

·繁簡

秋實豐碩，堅果落滿地，同是榛果，不同科屬，品相大不同。

大球像隻八爪章魚包圍，複雜尖銳，看似醜陋，實其內裡有寶；小朵的簡單花托承載，一目了然。不遮不掩，真實示現。

萬事萬物，切勿只輕看皮相，內裡才是核心價值。
·環境
困難，從來就是藉口；很多時候，環境也是人造成的（不論有意或無心）……。

我們當然也可以改變環境，阻力成助力。
·白圭之玷
薄雪清晨的屋頂，一片純白裡，藏不住任何汙點或色彩，人生，亦然。

它像會透視你心裏隱藏的任何念頭。
·沉澱
穿越茂盛的蕩蕩鬱鬱樹叢叢蓋，遂懂了：秋之內斂真質，釀自春之嬌艷、夏之燦爛的精華，所謂的「純菁」。

所以，秋天知恩大方地以豐收回報給大地。
·如實
站在懸崖邊往下看深不見底的森林，就懂了：關鍵時刻，懸崖勒馬，如實。

臨崖需要慧眼勒馬，止奔需要膽識收騎。

（稿費轉贈金門家扶中心）

In response to the death of a junior-high student in New Taipei City who was stabbed several times with a switchblade by a schoolmate on Monday, President Tsai Ing-wen said yesterday that a meeting between the six special municipalities is to be convened next week to discuss ways to improve campus safety, including measures for reintroducing juvenile offenders and counseling.

針對新北市國中學生被刺數刀死亡事件，蔡英文總統昨表示六直轄市將於下週召開會議討論改善校園安全問題，包括重新引入少年犯和諮詢措施。

- stab: (v.) 用刀等銳器戳，捅，刺
- switchblade: (n.) 彈簧刀
- municipality: (n.) 直轄市
- convene: (v.) 召開，召集
- reintroducing: (n.) 重新導入；再介紹
- juvenile: (n.) 青少年
- offender: (n.) 罪犯
- counseling: (n.) 諮詢

A ninth-grade male student reportedly stabbed the victim in the neck and chest leaving him with no vital signs after a female classmate complained to him about the way the other student had spoken to her. The injured student was rushed to Far Eastern Memorial Hospital. Although his heartbeat was initially restored after emergency treatment, the student died on Tuesday night for the failed surgery.

據報導，一名九年級男學生在女同學對其抱怨受害者與之說話的方式後，持刀刺

新聞英文解析

六直轄市嚴防持刀傷人行爲

作者：康鹿兒

傷該名受害者的脖子與胸部，致使失去生命體徵。受傷學生被送往遠東紀念醫院，雖然經過緊急治療後初步恢復心跳，但因手術失敗，該名學生於週二晚間死亡。

- victim: (n.) 受害者
- vital: (adj.) 生命的
- injured: (adj.) 受傷的
- rush: (v.) 極速做；趕緊
- heartbeat: (n.) 心跳
- initially: (adv.) 初步
- restore: (v.) 恢復

A juvenile court on Tuesday ruled that the assailant should be placed in custody and the female student be released into the custody of a legal guardian. Local media reported that the stabber had already had multiple run-ins with the law for crimes including causing bodily harm and had only recently been released from a juvenile detention center.

週二，少年法庭裁定攻擊者應被拘留，而女學生則應由法定監護人監護。據當地

媒體報導，持刀行兇者已經多次因包括造成人身傷害在內等犯罪行為觸犯法律，最近才從少年看守所釋放。

- assailant: (n.) 襲擊者
- custody: (n.) 監護；監禁；拘留
- release: (v.) 釋放
- guardian: (n.) 監護人
- multiple: (adj.) 多種的；多個的
- run-ins: (n.) 激烈衝突
- detention: (n.) 偵查
- juvenile detention center: (n.) 少年觀護所，少年拘留中心；感化院

JUVIE是juvenile detention center的簡稱，根據《少年事件處理法》第52條及第53條規定，對於12歲以上不滿18歲的少年：對於少年之交付安置輔導及施以感化教育時，由少年法院依其行為性質、身心狀況、學業程度及其它必要事項，分類交付適當之福利、教養機構或感化教育機構執行之，受少年法院之指導。感化教育機構之組織及其教育之實施，以法律定之，執行期間均不得逾三年。現有誠正中學、敦品中學、勵志中學、明陽中學等取代原有少年監獄與少年感

化院、少年輔育院。以學校的形式，轉型為教育方式導正少年受刑人的觀念與方向。

A national education action alliance urged the government to provide alternative education programs specifically tailored to meet the needs of these students because at-risk students often come from dysfunctional family backgrounds, have difficulty adapting to a school environment and in some cases pose a threat to school safety. The Ministry of Education in a statement on Wednesday expressed regret over the incident and promised to review the nation's alternative education system to address the educational needs of students that cannot be met in regular schools.

因為高風險學生往往來自功能失調的家庭背景，難以適應學校環境，在某些情況下對學校安全構成威脅，全國教育行動聯盟敦促政府提供專門滿足這些學生需求的替代教育計畫學生。教育部在周三的聲明中對此事件表示遺憾，並承諾審查國家的替代教育體系，以解決普通學校無法滿足的學生的教育需求。

- alliance: (n.) 聯盟
- specifically: (adv.) 專門地；明確地
- tailor: (v.) 使適應特定需要
- at-risk: (adj.) 處於危險之中的
- dysfunctional: (adj.) 功能失調的；機能障礙的
- adapt: (v.) 適應
- alternative: (adj.) 可供選擇的
- address: (v.) 解決

一次真心的道歉

湖小六〇四 陳柏宇

「道歉」是人人犯錯時應該做的事情，一旦犯錯了就一定要道歉，否則對方會引架甚至絕交。每個人都要受到尊重，自己也是一樣啊！所以犯錯事情時，一定要跟對方道歉或是說理由，不要對自身的人緣也會變差，遭害時也沒人會關心你、保護你。

在幾年前，我記得有一次在金城的全聯門口，我準備下車買東西時，因為沒注意到停在旁邊的車輛，因此在開車門的時候，車門不小心刮到了別人的愛車，導致我爸媽與他人發生爭執。我在一旁道歉，可是對方卻滔滔不絕的說著話，還跟我說：「跟我道歉沒有用，重要的是我的車，你們要賠錢給我。」聽完這句話後，我們便僵持在原地一會。最後，我爸說了一句話：「我們家的孩子也不是故意的，而且現在也已經很晚了，小孩明天還要上學，您就體諒一下吧！」就是這一句話便這尷尬的局面停了下來，而這也是因此就誤了選購的時間。

在那一次的遭遇中，我知道了世界上的每一個人以及做的每一件事情，都要好好的用心對待，無不是對討厭的人都一樣，而做事情也是要小心謹慎，不要總是大大吹大擂、虛張聲勢，免得事情越鬧越大。其實這件事情也有可能會鬧到警局處理，好在最終倖免於難！

最後，我想說的是「道歉」不只是犯錯時才要講，包括走路不小心撞到人，或是運動時球打到路過的人身上，都一定要道歉。人人都要受到尊重，一旦別人受到了尊重，也會回報你，因此尊重是一代代傳下去，後代也會慢慢地流傳，所以「道歉」是非常重要的。

中正學習新體驗

中正四〇三 謝辰穎

中正國小學習真多元，社團活動新體驗，課本知識學新知，社團老師悉心的教導。

社團活動多采多姿，體育團隊選擇多，音樂團隊招招手，在社團裡只要肯努力，我們都將會是明日之星。

在社團裡認識新朋友，志同道合，一起學習，一起努力，讓我們更加茁壯，讓學習滿載而歸。

中秋的滋味

安瀾四〇一 蔣忻宴

今年讓我期待已久的中秋節連續假期終於來臨了，這也是我最最期待的烤肉趴！中秋節的傍晚，夕陽正為中秋烤肉拉开序幕。

全家忙裡忙外的，奶奶準備全部的烤肉用具，並通通搬出來準備好，而哥哥、媽媽準備烤肉食材，爸爸則是神廚且已經準備生火炭烤。

正當我飢腸轆轆的時候，烤肉的陣陣飄香已讓我垂涎三尺，那烤盤上的滋滋作響以及那通紅的木炭，孕育出鮮嫩多汁的烤香腸、美味可口的肉片、香Q軟嫩的烤魷魚、酥香鮮美的魚下巴、清脆香甜的青椒玉米香腸以及

徐徐的晚風吹拂，我望著高掛在夜空的滿月，心想著我好想將時間就此定格，好好珍惜這一切的美好「團圓」。

看見中秋節的美麗與哀愁

中正五〇四 薛博宸

萬眾期待的中秋節快到了！皎潔的月亮高掛天空，金黃的柚子清香撲鼻，精緻可口的月餅小巧玲瓏，還有趣味橫生、精彩刺激的金門習俗「博狀元餅大賽」，我已迫不及待迎接中秋佳節的到來。

每到農曆八月十五，背井離鄉的遊子總是急著回家過節，珍惜難得的天倫之樂。我們的家族也會祭拜祖先慎終追遠。

享受甜蜜溫馨的團圓時光，一邊愜意地吃著美食，一邊興高采烈的戴著柚子帽，歡笑聲此起彼落，熱鬧極了！傍晚時，村子裡家家戶戶都開始烤肉派對，香味四溢！

中秋節帶給我們歡聚的美麗，但是也有不少的哀愁。萬家烤肉萬家香，地球卻哭泣了！空氣不再清新，垃圾堆積如山凌亂不堪。鞭炮施放若不節制，就會引發噪音汙染，影響安寧的生活。月餅禮盒過度包裝，祭拜食物過度準備，都會導致環境的負擔。

我們應該珍惜食物不浪費，少肉多蔬食愛地球，減少烤肉的次數。此外，建議長輩調整祭拜的方法，少燒金紙少點香，如此一來才能保護這片土地。只要人人願意多一份努力，將會使嫦娥不再悲傷，地球不再哭泣，恢復往昔中秋的美麗。

石蚵體驗活動

古寧六〇一 李洸希



今天是四月十日，天氣格外晴朗，陽光明媚。由於潮水正處於退潮狀態，校長決定帶領我們前往石蚵田，體驗採集石蚵的樂趣。

當我們一抵達目的地，我馬上聞到了淡淡的海水氣味，北山海堤上，遠處的中國大陸高樓大廈壯觀地矗立，大海在陽光下波光粼粼，猶如一片湛藍的寶石。而石蚵田中的石蚵則像是排列整齊的建築物，直立在海中，彷彿是守護著金門的守護神。

我們穿上膠鞋，準備進入石蚵田。一開始，村長親切地教導我們如何採取石蚵，我們細心傾聽，學習科學的採蚵方法。完成採取後，我們走向淺灘處，村長示範如何用洗蚵籃將蚵清洗，以清除泥沙。

最難忘的瞬間是當我在採蚵時，雙腳陷入淤泥，陷得越來越深，幾乎無法自拔。看到這情況，同學們紛紛放下手中的工具，前來幫助我，我們一起團結協作，成功解救我脫困。

回到學校後，校長安排胡阿姨教導我們採蚵的技巧。由於胡阿姨是在蚵田長大的，對蚵田非常熟悉。她教導我們要先找到蚵的嘴巴，再輕輕將蚵刀放入洞口，最後輕巧地打開洞口，即可成功剖開蚵。胡阿姨的優雅技巧令人驚嘆，當我剖好一顆蚵時，她已經剖好一碗滿滿的蚵。

剖好蚵後，我們準備開始製作蚵仔炸。我們分工合作，有的切菜，有的創蘿蔔，有的洗蚵，所有材料都備妥了。我們將麵粉和蔬菜攪拌均勻，再與蚵一同下鍋炸，炸至金黃色，香氣四溢，令人垂涎欲滴。

今天的活動不僅僅是一次體驗，更讓我們深刻體會到農民的辛勞，我們珍惜食物的來之不易，唯有珍惜，才能品味到真正的美味。

藍綠白陣營掃街拜票力拚選情 總統大選倒數



左、民進黨總統候選人賴清德(右2)2日上午前往嘉義縣水上鄉瑞雲上天宮參拜祈福，圖為賴清德在會前接受媒體聯訪；中、國民黨總統候選人侯友宜(前右3)2日一早到新北市板橋區縣民大道路口拜票，向上班的民眾與車輛揮手致意，懇請支持；右、台灣民眾黨總統候選人柯文哲(左)、副總統候選人吳欣盈(右)2日上午從新北市新莊區柯文哲全國競選總部展開「全台大車掃」活動，2人在車上向媒體鏡頭致意。(中央社)

【中央社記者葉素萍台北2日電】大選進入巷弄肉搏戰，民進黨總統候選人賴清德競選總部今天公布倒數10天作戰計畫，包括22縣市同步站路、賴清德配明在台北小巨蛋與新北板橋路口拜票；明天起21場大型造勢；8日賴清德從台北兩端開始全台大車掃。民進黨正副總統候選人賴清德、蕭美琴全國競選總部發言人陳世凱、郭雅慧今天共同召開「台灣美站出來」全台串聯，公布全台串連競選活動，他們說，要在選戰最後關頭，用動員力催出最多選票。

陳世凱表示，在環台拼字活動以後，接下來「台灣美站出來」全台串聯，將是賴清德在這次選舉的第八次環台，賴清德與蕭美琴絕對是努力的一組候選人，美配絕對是關鍵時刻，還要再環台3圈。

賴清德規劃「台灣美站出來」，包括站路口、黃金週造勢、全公車掃3大活動。

陳世凱表示，「全國22個縣市同步站路口」從明天早上7時30分開始，賴清德與蕭美琴分別在台北市南京東路四段與敦化北路路口(小巨蛋)、新北市板橋區縣民大道與新站路口，與民進黨所有候選人、黨公職、同步在全國超過1000個路口，與民眾拜票打招呼。

空戰部分，他說，號召支持者使用「挺賴蕭配」手板拍照，在社群發文標籤「台灣美站出來」，並上傳照片至活動表單。這是在先前的「2腳走6步」以後，再一次推出社群串連活動。

郭雅慧表示，這次全台串連活動原本設定站路口87處，因為基層熱情支持，增至1000處。

郭雅慧說，黃金週造勢由3日晚上的賴清德故鄉新北市首場開始，連續10天，最後在12日選前之夜來到賴清德政治生涯起點台南與故鄉新北學場，共21場大型造勢。

她說，大車掃規劃賴清德8日車隊將從屏東出發，由南而北，蕭美琴從新北出發，由北而南車掃，兩人分進合擊，最後於12日在新北及台北市台體，共同進行車掃。

郭雅慧強調，最後關頭這一連串活動是要提醒支持者「一票開出來才算數」，無論參與實體活動或在社群加入串聯，大家一定要用各種方法，把票衝高、把票投出來，支持最努力的賴蕭配，台灣美站出來。

藍全國路口拜票 侯友宜回防新北立備萬安守北

【中央社記者高華謙、王承中、游凱翔台北2日電】國民黨今天一早在全國22個路口進行拜票活動。包括總統候選人侯友宜、主席朱立倫與台北市長萬安7時30分現身雙北街頭，部分民眾也揮手、比出手勢3表達支持。

國民黨今天發起「113挺侯康，護台灣9幸福」活動，號召藍營總動員，上午7時30分同步在全國22個路口拜票。除了侯友宜回防新北市板橋區，朱立倫與萬安固守北北北，國民黨副總統候選人趙少康也挺進桃園，期待民眾在1月13日總統票投3號侯康配、政黨票支持9號國民黨、區域立委支持國民黨候選人。

侯友宜在板橋區縣民大道二段、民權路口拜票時，主動帶領民代與里長喊出一「113挺侯康，護台灣9幸福」口號。拜票到一半，侯友宜也移動位置，進一步靠近路口與民眾互動，有部分民眾搖下車窗拍照，機車騎士也揮手、比3號表達支持，還有小朋友主動上前合影。

朱立倫則陪同立委候選人游淑慧在台北市士林區中山北路、中正路拜票，並高舉競選旗幟尋求沿途上班族支持。朱立倫受訪表示，今天由他、侯友宜、趙少康與全國縣市長在各地一起站路口，目的是展現出政黨輪替決心。

朱立倫指出，在最後階段，希望大家定下心来，國民黨在全國各地會更辛苦、更努力、更認真，所有候選人、民代及黨務系統都會全面總動員，要在最後10天拼到底。

蔣萬安也陪同國民黨台北市立市長王鴻薇在路口拜票，也陪同過上班族運動的民眾打招呼和候，爭取支持，也有熱情民眾的民眾向蔣萬安、王鴻薇招手、打招呼，更有人上前握手，表達支持之意。

國民黨前秘書長李乾龍到板橋力挺侯友宜並接受媒體聯訪，針對民眾黨總統候選人柯文哲寫信給國民黨支持自己已重回第二，柯文哲競選總部黃珊珊則說侯友宜是關鍵。李乾龍說，不可能實現，棄保效應未來不會成真還在觀察，大家對侯康配支持度有很高期待；他也認為侯康配在台北基票要贏約100萬票，才有勝選機會。

柯盈配啟動全台大車掃 民眾黨規劃全直直播

【中央社記者郭建伸台北市2日電】民眾黨總統候選人柯文哲今天與副手吳欣盈從新北開始，啟動全台大車掃，車掃時有許多支持者為柯文哲等人打氣，民眾黨也規畫全程在「KP-TV」直播。

柯文哲今天和副手吳欣盈啟動全台大車掃，出發前先在社新莊全國競選總部記者會，除了說明車掃路線，柯文哲與吳欣盈兩人兵分兩路，柯文哲直衝板橋區車掃，吳欣盈則轉往土城、樹林車掃。柯文哲在車掃行經途中，有許多支持者揮舞國旗和民眾黨競選旗幟，高喊「阿北凍蒜」向柯文哲打氣，甚至有銀行員「特別走出辦公室，向車隊揮手致意。

掃街途中，柯文哲一度下車與民眾互動、合照。而民眾黨規劃，車掃除了在「KP-TV」全程直播，民眾黨也製作QR code，支持者只要掃描碼就能即時直播掃街路線。

侯友宜昨天接受網路直播掃街訪談及藍白合簽署6點協議，他表示，台灣第三波民主改革是為了建立典範、團結大家，他有簽署這項協議，對他來說一定算數，「聯合政府我一定勢在必行」。媒體在記者會詢問柯文哲看法。

柯文哲表示，請國民黨先搞清楚到底是誰在做決定，國民黨主席朱立倫說要堅守清野，侯友宜突然跑出來講這種話，他對國民黨最大的疑問是，國民黨內的公器要實在太多，請侯友宜跟朱立倫說清楚再出來講。

媒體追問，現在是否跟國民黨還有得談。柯文哲表示，沒得談了，「都已經是中共支持的人了，還談什麼」。

談及大選藍白的棄保效應可能遞減，柯文哲表示，台灣過去是藍綠兩極對抗，但到今年已進入3個政治板塊的競爭，對國民黨、民進黨壓力比較大，因為兩黨已經熟悉過去30年的打法，現在突然得思考如何因應。

媒體詢問車掃是否有穿防彈背心，或是維安團隊給予什麼建議。柯文哲表示，台灣歷經7次總統大選，誰都相當有經驗，國安在政治上也是中選，所以也會專業。

媒體也詢問如何看待侯友宜車掃把防彈玻璃高度減半，柯文哲表示，應建立尊重專業的政治文化，從這個小動作就知道，「什麼樣的人會去政治干擾預期正常運作」。

此外，媒體也詢問車掃預期達到效果。柯文哲表示，「Do what we can do (做我們能做的事)」，最主要就是要召喚支持者，由於處在傳統媒體絕對不利的環境，只好訴諸更草根的活動激發支持者熱情。

談及吳欣盈昨天辯論表現，柯文哲表示，人才是最終的裁判者，交由人民決定，他認為吳欣盈表現四平八穩，當藍綠開始鬥法，民眾黨就會闡述經濟、外交如何發展，這是給台灣民眾不同選擇。

【中央社記者陳至中台北2日電】新北國中生命案保案小組商討，如何發現有違禁品，警察可以臨檢有犯罪嫌疑人民，教師也應有管轄學生的充分實權。

張哲維表示，保護管束是希望人們在正常生活中，有改過向善機會，但如果沒有悔改，又沒有好好管束，放回校園中，就如同不定時炸彈；希望法務部等相關部門，好好檢討保護管束審定、輔導與中介機制，做好嚴格把關。

教育部國民及學前教育署副署長戴淑芬今天出面接受陳情，她表示，教育部已組成跨司署專家小組，將蒐集各界建議，商討如何改善校園安全，協助學校建立SOP(標準作業流程)，明確定義及完善程序。

新北國中生命案保護管束爭議 教育部：專案小組商討

【中央社記者陳至中台北2日電】新北國中生命案保案小組商討，如何發現有違禁品，警察可以臨檢有犯罪嫌疑人民，教師也應有管轄學生的充分實權。

張哲維表示，保護管束是希望人們在正常生活中，有改過向善機會，但如果沒有悔改，又沒有好好管束，放回校園中，就如同不定時炸彈；希望法務部等相關部門，好好檢討保護管束審定、輔導與中介機制，做好嚴格把關。

教育部國民及學前教育署副署長戴淑芬今天出面接受陳情，她表示，教育部已組成跨司署專家小組，將蒐集各界建議，商討如何改善校園安全，協助學校建立SOP(標準作業流程)，明確定義及完善程序。



全國家長會長聯盟2日到教育部門口舉行記者會，就新北市中生命案表達對校園不安全的擔憂與抗議。(中央社)

俄中深化軍工夥伴關係 進口先進工具機激增

【中央社北京1日電】綜合外電報導，自從烏克蘭遭全面侵略以來，來自歐洲的進口驟降。分析指出，莫斯科正尋求不會遭到國際管制的先進工具機來源。

中國製造商目前在對莫斯科軍事工業至關重要的高精度電腦數值控制(CNC)裝置貿易上居支配地位。

英國「金融時報」(Financial Times)報導，中國對俄羅斯CNC工具機出貨激增，令嚴格管制的莫斯科取得這類設備的烏克蘭盟友引以為憂。利用電腦精準且強大的運算能力，可以控制機台進行極精準的精密金屬銑削加工。

俄羅斯海關報表顯示，去年7月中國製CNC工具機出貨金額價值3800萬美元。這是能夠確認的最新數據，遠高於2021年2月俄羅斯對烏克蘭開戰當月的650萬美元。

新加坡南洋理工大學拉惹勒南國際關係學院(S. Rajarajah School of International Studies)助理教授拉斯卡卡(Michael Raska)表示，CNC出口是中、俄深化軍工夥伴關係的一個例子。

他表示：「中國和俄羅斯擁有相同的政治利益，也就是對美國的挑戰和對抗。俄羅斯已被禁止從歐洲進口工具機，別無選擇只能仰賴中國。」

歐洲聯盟本來是俄羅斯進口CNC工具機的主要來源，但是自從金融時報分析出口紀錄顯示，受惠

於俄羅斯上述進口激增情況的部分主要業者如中國人民解放軍關係深厚。例如武漢華中數控股份有限公司就增加對俄出口。該公司2017年是中國國防工業「換腦計畫」(Brain Switch Project)主要承包商，並曾與中國噴射戰鬥機製造商瀋陽飛機工業集團合作。上述計畫將外國CNC系統更換為國產系統。

芬蘭銀行新興經濟體研究所(Bank of Finland Institute for Emerging Economies)分析指出，可支持戰時俄羅斯的一籃子中國貨物的中位數價格於2021年和2022年間上漲78%，而中國出口相同商品到其他國家的價格則只上漲12%。

柏林的卡內基俄羅斯中心(Carnegie Russia Eurasia Center)主任陳寒士(Alexander Gabuev)指出，美國基於其他問題對中國軍事承包商的現行限制和出口管制，已導致許多中國企業對可能的美國制裁無所忌憚。

他表示，許多中國公司「預期跟人民解放軍有關的所有業者遲早會遭到制裁。他們因此思索，要麼避免深化軍事關係以遠離制裁，試圖留在市場上，要麼索性放手一搏」。

俄羅斯運用進口中國CNC工具機的程

名城有線電視綜合台	
113年1月3日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門故事島 教育傳承與創生
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 有麵的早餐
10:00-11:00	金門頭家來開講 金門與中央的結合
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門故事島 教育傳承與創生
13:00-14:00	尙姐聊金門
14:00-15:00	黃氏家廟慶安
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 有麵的早餐
16:00-17:00	金門頭家來開講 金門與中央的結合
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門故事島 教育傳承與創生
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 有麵的早餐
20:00-21:00	金門選哲·金門做主
21:00-22:00	金門頭家來開講 金門與中央的結合
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門故事島 教育傳承與創生
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 有麵的早餐
01:00-02:00	金門頭家來開講 金門與中央的結合
02:00-03:00	名城報報

責任編輯/孫瑋璋